

Dati concernenti la riscossione di prestazioni in caso di decesso

1. Dati sulla persona deceduta

Azienda

Cognome	Nome		
Data di nascita	Numero AVS		
Stato civile	celibe/nubile unione domestica registrata	coniugato/a unione domestica sciolta	divorziato/a vedovo/a

2. Dati sul coniuge / partner registrato superstite

Cognome	Nome
Via, n.	
NPA/Luogo/Paese	
Data di nascita	Numero AVS
N. telefono	E-mail

3. Tutti i figli della persona deceduta

Sussiste il diritto a una rendita per orfani per i figli che:

- a) non hanno ancora compiuto il 18° anno di età
- b) sono ancora in formazione e non hanno ancora compiuto il 25° anno di età
- c) sono invalidi per almeno due terzi e non hanno ancora compiuto il 25° anno di età

➔ Per i figli di cui al punto b) e c) presentare la relativa documentazione, come ad esempio copia del contratto di apprendistato, titoli di studio, copia decisione AI, ecc.

Cognome	Nome	Data di nascita	in formazione	
1° figlio			sì	no
2° figlio			sì	no
3° figlio			sì	no
4° figlio			sì	no
5° figlio			sì	no

Cognome	Nome
---------	------

Numero AVS

4. Dati su altre persone che hanno presumibilmente diritto alle prestazioni e non indicate al punto 2 e/o 3

Cognome	Nome
---------	------

Via, n.

NPA/Luogo/Paese

Data di nascita	Numero AVS
-----------------	------------

N. telefono	E-mail
-------------	--------

Cognome	Nome
---------	------

Via, n.

NPA/Luogo/Paese

Data di nascita	Numero AVS
-----------------	------------

N. telefono	E-mail
-------------	--------

Qualora altre persone abbiano presumibilmente diritto alle prestazioni si prega di indicarle in un foglio separato.

5. Autodichiarazione relativa all'obbligo fiscale

Cognome, Nome _____	Sono soggetto/a all'obbligo fiscale:
---------------------	--------------------------------------

in Svizzera	nel seguente Paese
-------------	--------------------

Mi impegno a informare immediatamente l'istituto di previdenza, nel caso in cui il luogo del mio obbligo fiscale dovesse variare prima della data di versamento.

Cognome, Nome _____	Sono soggetto/a all'obbligo fiscale:
---------------------	--------------------------------------

in Svizzera	nel seguente Paese
-------------	--------------------

Mi impegno a informare immediatamente l'istituto di previdenza, nel caso in cui il luogo del mio obbligo fiscale dovesse variare prima della data di versamento.

Qualora altre persone abbiano presumibilmente diritto alle prestazioni si prega di indicarle in un foglio separato.

Cognome

Nome

Numero AVS

6. Documenti necessari

I documenti **non devono risalire ad oltre 3 mesi**.

Per tutte le persone decedute

- ➔ Certificato di morte («formulario 2.2.2 di stato civile»).
- Il formulario 2.2.2 di stato civile è disponibile presso l'Ufficio di stato civile del luogo di decesso

La persona deceduta è celibe/nubile o vedovo/a, senza convivente e senza figli aventi diritto a rendita

- ➔ Certificato ereditario o atto giudiziario (ad es. sentenza concernente l'apertura del testamento)

La persona deceduta lascia un/a coniuge o un/a convivente registrato/a o dei figli

- ➔ Copia del libretto di famiglia aggiornato con la data di decesso, incluse pagine relative ai figli, oppure certificato di famiglia («formulario 7.4 di stato civile»).

Libretto di famiglia:

Il libretto di famiglia veniva emesso fino al 2005 al momento del matrimonio e contiene informazioni sulle date di nascita dei coniugi e degli eventuali figli legittimi nonché sullo stato civile della persona assicurata prima del suo matrimonio. Abbiamo bisogno di questa informazione per poter verificare un eventuale diritto alle prestazioni di un coniuge divorziato.

Certificato di famiglia:

Il certificato di famiglia («formulario 7.4 di stato civile») sostituisce il libretto di famiglia dal 2006. Purtroppo non contiene lo stato civile della persona assicurata prima dell'attuale matrimonio. Di conseguenza necessitiamo, oltre al certificato di famiglia, anche di una conferma separata dello stato civile prima del matrimonio.

- ➔ Copia decisione dell'AVS/AI federale
- ➔ Certificati di formazione dei figli (conformemente al punto 3)

La persona deceduta lascia un/a convivente

- ➔ Attestato del Comune sulla durata del domicilio congiunto

In caso di decesso in seguito a infortunio

- ➔ Copia della decisione dell'assicurazione contro gli infortuni oppure nome e indirizzo dell'assicurazione contro gli infortuni

7. Indirizzo/i di pagamento e firma/e per eventuali prestazioni in caso di decesso

Cognome, Nome

Nome e indirizzo della banca / PostFinance

IBAN:

SWIFT (solo in caso di banche straniere):

Cognome, Nome

Luogo, data

Firma

Cognome

Nome

Numero AVS

Cognome, Nome

Nome e indirizzo della banca / PostFinance

IBAN:

SWIFT (solo in caso di banche straniere):

Cognome, Nome

Luogo, data

Firma

Qualora altre persone abbiano presumibilmente diritto alle prestazioni si prega di indicarle in un foglio separato.